

Zeitschrift: Treterre : semestrale di Terre di Pedemonte e Centovalli
Herausgeber: Associazione Amici delle Tre Terre
Band: - (2003)
Heft: 40

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abbonati sostenitori

Adler Marianne
 Allemann Rosanna
 Alli-Lanfranchi Camilla
 Amministrazione Patriziale
 Anderegg Ernst
 Angeloni Gina
 Antonini Maria
 Arnold M.
 Aubry G.
 Baiano Giovanna + Paolo
 Balli Gloria
 Ballmer Fanny
 Bamert Klaus
 Banca del Gottardo
 Bar Pozzo
 Bardill Gabriella
 Baroni-Monaco Esther
 Barudoni Antonio
 Bassega Bruno
 Baumann-Renggli Margret
 Baumgartner Hans
 Beck Hans Peter
 Belloli Claudio
 Belotti Gina
 Belotti Remo
 Belotti Fernando
 Belotti Gianni
 Beretta Piero
 Beretta Guido
 Bernhard P.
 Besomi Enrico
 Bezzola Carmen
 Biaggi Claudio
 Bianchetti Giacomo
 Bianchetti Sergio
 Bianchi Romano e Marisa
 Binzoni Giancarla
 Bissegger Peter
 Bless Gina
 Boehny Silvano
 Botteri Consuelo
 Bozzotti Italo
 Braendli Dr. Med. Heinrich
 Branca Giordano
 Bretscher-Zeiler
 Brizzi Emiliano
 Brizzi Anna
 Broggin Luigi
 Broggin Ristorante Stazione
 Brugelli Don Tarcisio
 Buehler Madeleine
 Buehler Hans
 Burnand Roger
 Canonica Ernesta
 Cargasacchi C.
 Carol Peter
 Carol Max
 Carol Reto
 Casola Luigina
 Cassa Comunale Verscio
 Cassa Comunale Cavigliano
 Cassa Raiffeisen Verscio
 Castellani Agnese
 Castellani Angelo
 Castellani Pietro
 Castellani Anna
 Castellani-Cavalli
 Cattaneo Michele
 Cavalli Elda
 Cavalli Francesco
 Cavalli Edoardo
 Cavalli Enrico
 Cavalli Ettore
 Cavalli Iris
 Cavalli Maria
 Cavalli Gianroberto
 Cavalli Fernando
 Cavalli Michelangelo
 Cavalli Franco
 Cavalli Valeria
 Cavalli Aldo
 Cavalli Corrado
 Cavargna-Forni Luciana
 Caverzasio Aurora
 Ceppi Graziella
 Ceroni Aldo
 Ceroni Giuseppe
 Ceschi Casimiro

Ceschi Agnese
 Cheda Pia
 Chiappini Maria Rosa
 Cogefim SA
 Colombi Francesco
 Conti Virgilio
 Corecco Jole
 Corfù Peppo
 Cossi Elso
 Cotti Dionisio
 Cristina Osvaldo
 Cuenat-Rossi Bruna
 Cueni Gregoire
 Daehler Stefano
 Daghini Gairo
 Dariz Tarcisio
 De Bernardi Maria Teresa
 De Carli Gianna
 De Rossa Carmen
 De Rossa Rina
 De Taddeo Carlo
 De Taddeo Paula
 Delorenzi Aurelio
 Diener Julia e Bert
 Diethelm-Rothlin Otto
 Donati Franco
 Dueringer Walter
 Ehrler Jenny
 Eidenbenz Martin
 Einsele Paul
 Enderli Hans Peter
 Ente turistico Vallemaggia
 Escholtz Alec
 Facchetti Orsolina
 Fam. Mattei
 Farmacia Centrale Cavigliano
 Fassora Erica
 FART
 Fiori Gabriele
 Fiscalini Mario
 Flamigni Artemide
 Flammer Alberto
 Fluechiger Claudia
 Foletta Fiorenzo
 Fondazione Terra Vecchia
 Formentini Vivando
 Fornera Sergio
 Forzoni Biana Loredana
 Franscioni Luigi
 Franzoni Rosa
 Fratelli Cattori & Co
 Freiburghaus P.
 Fritsch Rodolfo
 Frosio Gerardo
 Frosio Marco
 Furger-Aecherli Roland
 Gagliardi Rosanna
 Gaiardelli Umberto
 Galfetti Daniela
 Galgiani Ceroni Michela
 Galgiani Ceroni Alessandro
 Galgiani Ceroni Antonio
 Garbani Geo
 Garbani Sergio
 Garbani Liselotte
 Garlett Anita
 Geninasca Elio
 Geninasca Claudia
 Genovini Filippo
 Gerling Mc. Leod
 Chielmetti Aldo
 Ghisletta Betty
 Giacometti Noemi
 Gianini Gemma
 Gianini Lino
 Gibolli Athos
 Giordini Giovanna
 Giorgi Fausto
 Giovanacci Pierino
 Giovanola Margherita
 Giovanola Paolo
 Girlanda Fabio
 Giunta-Castellani Teresa
 Gleichmar Manuela
 Gobbi Liliana
 Gobbi Renato
 Gobbi A.T. & Co
 Gobbi Adriano
 Greuter Elisabeth
 Grigis Rosa
 Gualzata Chiarina
 Guenthard Ernst

Monaco Antonio
 Monotti Pierantonio
 Monotti Vincenzo
 Monotti Luca
 Mordasini Lino Elio
 Morgantini Alma
 Hefti Bruno
 Morgantini Piergiorgio
 Mornaghini Pier Giorgio
 Moro Franco
 Mueller Sergio
 Mueller Dimitri
 Municipio di Tegna
 Nessi Bruno
 Nessi-Mazzi Maria Pia
 Nubel Wolfgang
 Olivier G.
 Oprecht Rosalba
 Orler Geo
 Orsi Franco
 Ottolini Clemente
 Ottolini Emmy
 Pagan-Damiani Carla
 Pagnoni Bruno
 Palestra Lazzarin
 Pandiscia-Kulli Marianne
 Patritti Angelo
 Patriziato Comune Magg. Verscio
 Pazzinetti Giuseppe
 Pedrazzi Gian Franco
 Pedrazzi Miriam
 Pedrazzini Marisa
 Pedretti Isaia
 Pedrinis Ennio
 Pedrotta Luca
 Pedrotta-Zaro
 Pedrotta-Zaro A.
 Pellanda Pierantonio
 Pellanda Valerio
 Pellanda Paolo
 Pellegrini Elda
 Pelloni Rina
 Peri Albino
 Peri Anita
 Perlini Massimina
 Perlini Dante
 Pfanne Werner
 Pfenniger Lars
 Pini Marzio
 Pirotta Romeo
 Podolak Oskar
 Poletti Emilio
 Poncioni Ivo
 Pozzoni-Bianchi Laura
 Probst Giorgio
 Rauch Franco
 Rauch Michela
 Ravani Mario
 Raveane G. Marco
 Raveani Bruno
 Regazzi Nadia
 Regolati Paolo
 Rezzonico Abbondia
 Rezzonico-Monotti Claudia
 Rinderknecht Stefania
 Ris Werner
 Ritschard Urs
 Rizzoli Vittorio
 Rizzoli Luigi
 Rodari D.
 Roelli Ximena
 Rohrbach André

Rondalli Marisa
 Rossetti Michela
 Rossi Rolando
 Rostorante Centovalli
 Roth Gabriella
 Rothenfluh Loser
 Roveda Silvio
 Ruggeri C.
 Rusconi Marco
 Rusconi Roberto
 Salmina Domenico
 Salmina Angela
 Salmina Silvana
 Salmina Edy Ing.
 Salvi Giacomo
 Sartori Luisella
 Sartori Giuliano
 Sartori Daniele
 Sasselli A.
 Sautter Walter
 Schaerer Thomas
 Scherrer-Furrer S.
 Scherz Bernhard Armin
 Schweizer Andreas
 Selna Rodolfo
 Sidler Heidi
 Signer-Bellini Lella
 Silacci Onorio
 Silacci Giuseppe
 Simona Giacomo
 Simona Giacomina
 Simona Paolo
 Simona Margherita
 Simoni Ermanno
 Sitzmann Angela
 Snider Don Pio
 Snider Antonio
 Soldati Gianfranco
 Spengler Niklaus
 Steffen-Goehring
 Stehrenberger H.
 Stirmemann Kurt
 Stoeper Agnese
 Storelli Pierangelo
 Stutz Edwin
 Szeemann Harald
 Terribilini Maria
 Thuillard Johanna
 Tibiletti Gina
 Tobler Barbara
 Tobler Hanni
 Toglinalli Danilo
 Tognetti Maria Grazia
 Tognola SA
 Trapletti Mario
 Trapletti Mauro
 Traversi Riccardo e Andrea
 Trunz H.+ R.
 Turri Iris
 Turri Mariarosa
 Ulmer Pierre-Alain
 Vannini E.+T.
 Venturini Giacinto
 Verdi Ernestina
 Vitali Adolfo
 Vivarelli Elvira
 Vogel Werner
 Walder Manfred
 Wallmann Erika
 Weber B.G.
 Webwe-Labhart Ruth

Zumstein-Witschi Judith
 Zurini Michele
 Zurini Gian Carlo
 Zurini Mirta
 Zurini Renzo
 Zurini-Keller
 Zweifel Martin

L'elenco dei sostenitori continuerà sull'edizione d'autunno

Continua l'azione in favore di Padre Carletti

Prosegue l'iniziativa della nostra rivista a sostegno dell'opera di Padre Carletti in Ecuador; grazie alla vostra generosità infatti, lo scorso 24 marzo 2003 abbiamo potuto inviare un ulteriore assegno di Fr. 15'000.- ciò che rappresenta un totale di Fr. 32'000.- dall'inizio dell'operazione. Questo successo ci stimola a continuare l'azione, consapevoli che l'operato di Padre Carletti necessita di un aiuto costante per alleviare le pene di tanti bambini sfortunati che proprio grazie ai lettori di Treterre potranno sperare in un futuro migliore.

TRETERRE

REDAZIONE:
 Periodico «TRETERRE», 6654 Cavigliano
 EDITORE: Associazione
 Amici delle Tre Terre, 6653 Verscio
 STAMPA: Tipografia Poncioni SA, Losone

Responsabile del giornale:
 Enrico Leoni, Cavigliano

Responsabile Tegna:
 Alessandra Zerbola, Tegna

Responsabile Verscio:
 Ester Poncini, Verscio

Responsabile Cavigliano:
 Lucia Galgiani, Cavigliano

Responsabile Regione:
 Eva Lautenbach, Aurigeno

Responsabile sport e dialetti:
 Andrea Keller, Muralto

Responsabile storia:
 Mario De Rossa, Muralto

Resp. personaggi e pubblicità:
 Milena Zerbola, Tegna

Responsabile Associazione:
 Sergio Garbani Nerini, Cavigliano

Coordinatore e responsabile Centovalli:
 Mario Manfrina, Camedo

Fotografo: Axel Fuog, fuogfolio, Verscio

Grafico: Carlo Zerbola, Tegna

Responsabile abbonamenti:
 Maria Bagnovini, Cavigliano

Hanno collaborato a questo numero:

David Leoni, Giampiero Mazzi, Silvio Balli, Giampiero Mazzi, Carlo Franschella, Padre Leopoldo Stadelmann, Don Fabio Studhalter.

ABBONAMENTI

La quota minima di abbonamento è fissata a fr. 20.-. Offerte superiori sono naturalmente bene accette: i sostenitori saranno segnalati e ringraziati sul prossimo numero.

c.c.p. 65-2630-9



Foto: © Alberto Pedrazzini, Muralto.